

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
PRODUCT SELF-DECLARATION
Số: 0042/FRIESLANDCAMPINA VIỆT NAM/2018

I/ Thông tin tổ chức / Organization information:

Tên tổ chức: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam

Name of organization: FrieslandCampina Vietnam Company Limited

Địa chỉ: Phường Bình Hòa, Thị xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương

Address: Binh Hoa Ward, Thuan An Town, Binh Duong Province

Điện thoại/ Tel: 02743754422 Fax: 02743754726

Mã số doanh nghiệp/ *Business code: 3700229344*

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP/ *Certificate of food safety condition:*
000814/2016/ATTP – CNĐK

Ngày cấp/ *Issue: 22/7/2016*

Nơi cấp/ *Issue by: Bộ Y Tế/ MOH*

II/ Thông tin sản phẩm/ Product Information:

1. Tên sản phẩm / Product Name:

- Tên tiếng Việt: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady.
- Tên tiếng Anh: *UHT sweetened fresh milk – Brand Dutch Lady.*

Sản phẩm trên thuộc nhóm Thực phẩm bổ sung/ *Product is complementary food*

2. Thành phần cấu tạo / Ingredients:

Sữa tươi 90%, nước, đường (3,8%), maltodextrin, dầu thực vật, chất nhũ hóa (471), choline, chất ổn định (407), hương tổng hợp dùng trong thực phẩm, vitamin (B3, B6, B1, A, axit folic, D3).

Fresh milk 90%, water, sugar (3,8%), maltodextrin, vegetable oil, emulsifier (471), choline, stabilizer (407), nature-identical flavor, vitamins (B3, B6, B1, A, folic acid, D3).





FrieslandCampina

nourishing by nature

Sản phẩm không sử dụng chất bảo quản, màu hóa học / *No preservatives, no chemical color.*

3. Thời hạn sử dụng (HSD) / Usage time:

Hạn sử dụng và ngày sản xuất/ *Expiry date and production date:* Xem trên bao bì/
Please see on pack.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì / Packaging specification and material:

- Quy cách đóng gói:
Dạng hộp giấy/ *pack*
Thể tích thực / *Net content 110 ml, 180 ml, 1 Lít*
- Chất liệu bao bì: Bao bì có cấu tạo nhiều lớp. Các lớp được cấu tạo bởi nhựa PE (polyethylene), nhôm và giấy cứng/ *Packed in pouch with multilayers which is structured by PE (polyethylene), aluminium foil and paper board.*
Bao bì đạt tiêu chuẩn dùng trong thực phẩm/ *Packaging is suitable for foodstuff.*

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm / Name and Address of Manufacturer:

Sản phẩm của: / *Product of:*
Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Phường Bình Hòa, Thị Xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương
FrieslandCampina Vietnam Company Limited
Binh Hoa Ward, Thuan An Town, Binh Duong Province

Sản xuất tại: / *Manufacturing at:*

- Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam / *FrieslandCampina Vietnam Company Limited.*
Phường Bình Hòa, Thị Xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương (BD)/ *Binh Hoa Ward, Thuan An Town, Binh Duong Province.*
- Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam / *FrieslandCampina Hanam Company Limited*
Cụm Công nghiệp Tây Nam, TP Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam (HN)/ *Tay Nam Industrial Complex, Phu Ly Town, Ha Nam Province.*

Ghi chú: Ký hiệu nơi sản xuất xem cạnh ngày sản xuất / *Remark: Symbols of manufacturing location are found next to production date.*

III/ Nhãn sản phẩm / Product Label:

327
CÓ
CH
SL
VI
NA



FrieslandCampina
nourishing by nature

Xem nội dung nhãn sản phẩm đính kèm / *Please see product label attached.*

IV/ Yêu cầu về an toàn thực phẩm / *Food Safety Requirement:*

Sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo / *Product meets with food safety requirements according to:*

1. QCVN 8-1:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm / *QCVN 8-1:2011/BYT - National Technical Regulation on the limits of mycotoxin contamination in food.*

Aflatoxin M1 $\leq 0,5 \mu\text{g/kg}$.

2. QCVN 8-2:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm / *QCVN 8-2:2011/BYT - National Technical Regulation on the limits of heavy metals contaminants in food*

Tên chỉ tiêu / <i>Name of criteria</i>	Đơn vị tính / <i>Unit</i>	Mức tối đa / <i>Maximum rate</i>
Arsen/ <i>Arsenic (As)</i>	mg/kg	0,5
Chì/ <i>Lead (Pb)</i>	mg/kg	0,02
Cadimi / <i>Cadmium (Cd)</i>	mg/kg	1,0
Thủy ngân/ <i>Mercury (Hg)</i>	mg/kg	0,05

3. QCVN 8-3:2012/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm / *QCVN 8-3:2012/BYT - National Technical Regulation of Microbiological contaminants in food*

Tên chỉ tiêu / <i>Name of criteria</i>	Đơn vị tính / <i>Unit</i>	Mức tối đa / <i>Maximum rate</i>
Enterobacteriaceae	cfu/g	5
<i>L. monocytogenes</i>	cfu/g	100

4. Quyết định số 38/2008/QĐ-BYT ngày 11/12/2008 của Bộ trưởng Bộ Y tế về việc ban hành “Quy định giới hạn tối đa của melamin nhiễm chéo trong thực phẩm”/ *Decision No. 38/2008/QĐ-BYT of the Minister of Health on the limits of cross contaminated melamine in food*

Melamin/*Melamine* $\leq 1 \text{ mg/kg}$

Sản phẩm không dư lượng thuốc kháng sinh, không dư lượng thuốc trừ sâu theo QCVN 5-1:2010/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng / *No antibiotics, no pesticides comply with QCVN 5-1:2010/BYT - National Technical Regulation for fluid milk products.*



FrieslandCampina
nourishing by nature

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố / *We commit to fully implement the provision of food safety regulations and is fully responsible for the legality of proclamation dossier, quality and safety of product announced./*

Bình Dương, ngày 8 tháng 12 năm 2018

ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP
REPRESENTATIVE



Phạm Duy Hưng
Giám đốc Đối ngoại & Pháp lý





FrieslandCampina ^{nl}
nourishing by nature

TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM CỦA NHÀ SẢN XUẤT *PRODUCT SPECIFICATION OF MANUFACTURER*

(FCV FCH-UHT Sweetened fresh milk 04/0)

Tên sản phẩm: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady.

Product name: UHT Sweetened fresh milk – Brand Dutch Lady.

Quy cách đóng gói:

Dạng hộp giấy / *Pack.*

Thể tích thực / *Net content:* 110 ml, 180 ml, 1 Lít.





FrieslandCampina
nourishing by nature

I/ Yêu cầu kỹ thuật / Technical Requirements:

1. Các chỉ tiêu cảm quan / Organoleptic criteria:

- Trạng thái / *Physical appearance*: Dịch thể đồng nhất / *Homogenous texture*.
- Màu sắc / *Colour*: Màu trắng ngà đến vàng nhạt đặc trưng của sản phẩm / *Typical milky-white to yellowish color*.
- Mùi vị / *Flavour and taste*: Mùi vị thơm ngon đặc trưng của sản phẩm sữa, không có mùi vị lạ / *Typical sweetened milky flavor, no strange smell*.

2. Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu trên nhãn / The principal quality criteria on label:

Thành phần dinh dưỡng trung bình / Approximate analysis	Đơn vị / Unit	Trong 100 ml* / Per 100 ml*	Trong 110 ml* / Per 110 ml*	Trong 180 ml* / Per 180 ml*
Năng lượng/ Energy	kcal	79 (6% ¹)	87 (7% ¹)	142 (12% ¹)
Chất béo/ Fat	g	3,8 (9% ¹)	4,2 (10% ¹)	6,8 (17% ¹)
Chất béo bão hòa/ Saturated fat	g	2,3	2,5	4,1
Cacbonhydrat/ Carbohydrates	g	8,2 (4% ¹)	9 (5% ¹)	14,8 (8% ¹)
Đường tổng*/ Sugars*	g	7,2	7,9	13
Chất đạm/ Protein	g	3,0 (12% ¹)	3,3 (13% ¹)	5,4 (22% ¹)
Natri/ Sodium	mg	32	35	58
Canxi/ Calcium	mg	112 (19% ¹)	123 (21% ¹)	202 (34% ¹)
Kali/ Potassium	mg	110 (10% ¹)	121 (11% ¹)	198 (18% ¹)
Phốt pho/ Phosphorus	mg	78 (16% ¹)	86 (17% ¹)	140 (28% ¹)
Magiê / Magnesium	mg	9 (9% ¹)	10 (10% ¹)	16 (16% ¹)
Kẽm/ Zinc	mg	0,30 (6% ¹)	0,33 (7% ¹)	0,54 (11% ¹)
Iốt/ Iodine	mcg	7,0 (8% ¹)	7,7 (9% ¹)	12,6 (14% ¹)
Selen/ Selenium	mcg	1,3 (7% ¹)	1,4 (7% ¹)	2,3 (12% ¹)
Vitamin A	IU	170 (13% ¹)	187 (14% ¹)	306 (23% ¹)
Vitamin D	IU	60 (10% ¹)	66 (11% ¹)	108 (18% ¹)
Vitamin B1	mcg	90 (13% ¹)	99 (14% ¹)	162 (23% ¹)
Vitamin B2	mcg	95 (12% ¹)	105 (13% ¹)	171 (21% ¹)
Vitamin B3	mcg	980 (12% ¹)	1.078 (13% ¹)	1.764 (22% ¹)
Vitamin B6	mcg	100 (20% ¹)	110 (22% ¹)	180 (36% ¹)
Vitamin B12	mcg	0,2 (20% ¹)	0,22 (22% ¹)	0,36 (36% ¹)
Choline	mg	32 (13% ¹)	35 (14% ¹)	58 (23% ¹)

Ghi chú/ Remark:



FrieslandCampina
nourishing by nature

(*) Các chỉ tiêu trên của sản phẩm có giá trị tối thiểu bằng 80% giá trị ghi nhãn / *The levels of criteria above occupy at least 80% declared values.*

(#) Đường tổng tính theo glucose / *Sugars as glucose.*

(1) Mức đáp ứng nhu cầu dinh dưỡng khuyến nghị hằng ngày cho trẻ từ 3-5 tuổi theo. Quyết Định 2615/QĐ-BYT năm 2016.

Mức tối đa của các chỉ tiêu trên được kiểm soát theo Thông Tư 43/2014/TT-BYT ban hành ngày 24 tháng 11 năm 2014 của Bộ Trưởng Bộ Y Tế / *The maximum limit of criteria above is controlled following Cir 43/2014/TT-BYT issued on November 24th 2014 of the Minister of Health.*

Việc kiểm soát các chỉ tiêu trên được thực hiện theo Kế Hoạch Kiểm Soát Nội Bộ / *The control of criteria above follows Internal Control Plan.*

II. Đối tượng sử dụng/ *Target users:*

Sản phẩm không sử dụng cho trẻ dưới 1 tuổi / *Product is not used for kids under 1 year old.*

III/ Hướng dẫn bảo quản và sử dụng/ *Direction for storage and use:*

- Với hộp 110 ml, 180 ml / *For 110 ml, 180 ml packs:*
 - Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát / *Store in dry and cool place.*
 - Ngon hơn khi uống lạnh / *Better served chilled.*
 - Lắc đều trước khi uống / *Shake well before use.*
 - Sản phẩm sử dụng cho 1 lần uống / *One serve only.*
- Với hộp 1 Lít / *For 1 Liter pack:*
 - Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.
 - Sau khi mở hộp, đậy kín và bảo quản lạnh ở 2-7°C và sử dụng hết trong vòng 3 ngày / *Store in dry and cool place. After opening, keep sealed and refrigerated at 2-7°C and consume within 3 days.*
 - Ngon hơn khi uống lạnh / *Better served chilled.*
 - Lắc đều trước khi uống / *Shake well before use.*
- Lượng dùng khuyến nghị/ *Recommended intake level:*
 - [Với hộp 110 ml/ *For 110 ml pack*]: Dùng 4 hộp một ngày/ *Drink 4 packs per day.*
 - [Với hộp 180 ml/ *For 180 ml pack*]: Dùng 3 hộp một ngày/ *Drink 3 packs per day.*
 - [Với hộp 1 Lít/ *For 1 Liter pack*]: Dùng 3 ly một ngày (1 ly khoảng 180 ml)/ *Drink 3 glasses per day (1 glass of about 180 ml).*

Bình Dương, ngày 8 tháng 12 năm 2018

**ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP
REPRESENTATIVE**

**CÔNG TY
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
FRIESLANDCAMPINA
VIỆT NAM**
PHẠM DUY HƯNG
Giám đốc Đối Ngoại và Pháp Lý



05H

DUTCH LADY

DUTCH LADY

DUTCH LADY



Hơn 145 năm qua, chúng tôi không ngừng đúc kết kinh nghiệm sản xuất sữa từ thế hệ này sang thế hệ khác. Kết hợp cùng công nghệ hiện đại, chúng tôi đã cung cấp sản phẩm sữa ở hơn 100 quốc gia trên thế giới.

Sữa tươi Cô Gái Hà Lan được làm từ nguồn nguyên liệu chọn lọc nghiêm ngặt, trải qua quy trình sản xuất và kiểm soát chất lượng theo tiêu chuẩn được quốc tế công nhận. Chúng tôi mong muốn giữ trọn sự tươi ngon tự nhiên và thuần khiết cho người tiêu dùng ở Việt Nam.

4 KHÔNG

- 1. CHẤT BẢO QUẢN
- 2. ĐU LƯỢNG THUỐC KHÁNG SINH*
- 3. ĐU LƯỢNG THUỐC TRỪ SẤU*
- 4. MAU HÓA HỌC

(*) THEO QCVN 5-12010/BYT

Bộ phận chăm sóc khách hàng, miễn phí cuộc gọi đến:

1800-1545

www.dutchlady.com.vn



H MILK
ETENED

SỮA TƯƠI
CÓ ĐƯỜNG

Trong 180 ml
Năng lượng
142 kcal
12%

Thể tích thực: 1 Lít
Thực phẩm bổ sung
Sữa tươi tiệt trùng có đường



THÀNH PHẦN DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH		Đơn vị	Trong mỗi 100 ml
Approximate analysis		Unit	Per 100 ml
Năng lượng/Energy		kcal	142 (12%) ¹
Chất béo/Fat		g	6.6 (17%) ¹
Chất béo bão hòa/Saturated fat		g	4.1
Carbohydrate/Carbohydrates		g	14.8 (8%) ¹
Dường/Total Sugar		g	13
Chất đạm/Protein		g	5.4 (22%) ¹
Natri/Sodium		mg	58
Canxi/Calcium		mg	202 (34%) ¹
Kali/Potassium		mg	189 (18%) ¹
Phốt pho/Phosphorus		mg	140 (28%) ¹
Magnezi/Magnesium		mg	16 (16%) ¹
Kẽm/Zinc		mg	0.54 (11%) ¹
Riboflavin		mg	12.6 (14%) ¹
Selen/Selenium		mcg	23 (23%) ¹
Vitamin A		IU	356 (23%) ¹
Vitamin D		IU	108 (18%) ¹
Vitamin B1		mcg	162 (23%) ¹
Vitamin B2		mcg	171 (23%) ¹
Vitamin B3		mcg	1.76 (22%) ¹
Vitamin B6		mcg	181 (36%) ¹
Vitamin B12		mcg	0.36 (36%) ¹
Choline		mg	58 (23%) ¹

Giá trị dinh dưỡng có thể thay đổi tùy thuộc vào loại sữa và quy trình sản xuất. Vui lòng đọc kỹ nhãn sản phẩm để biết thêm chi tiết.
 (*) Tỷ lệ thông tin dinh dưỡng dựa trên quy định của Bộ Y tế Việt Nam năm 2016.
 ** Theo quy định của Bộ Y tế Việt Nam năm 2016.

THÀNH PHẦN: Sữa tươi 90%, nước đường (3.2%), chất béo sữa (4.7%), whey, chất béo sữa (4.0%), hương thảo hương thơm tự nhiên, Vitamin (B1, B2, B3, A, và B12).

Ingredients: Fresh milk 90%, water super (3.2%), milkfat (4.7%), whey, stabilizer (4.0%), natural vanilla flavor, Vitamin (B1, B2, B3, A, and B12).
 Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát. Sau khi mở hộp, cất kín và bảo quản lạnh ở 2-7°C và sử dụng hết trong vòng 3 ngày. Ngâm hũ sữa uống lạnh. Lắc đều trước khi uống. Sản phẩm không sử dụng cho trẻ dưới 1 tuổi. Dùng 3 ly mỗi ngày (1 ly khoảng 180 ml).
 Store in dry and cool place. After opening, keep sealed and refrigerated at 2-7°C and consume within 3 days. Better served chilled. Shake well before use. Product is not used for infants under 1 year old.

Drink 3 glasses per day (1 glass or about 180 ml).
 Hũ sữa dùng và ngày sản xuất kèm trên bao bì.

Dutch Lady là nhãn hiệu của Freshland Campuchia.
 Sản phẩm của Công ty TNHH Freshland Campuchia.
 Phòng Quản lý Chất lượng và Kiểm soát Chất lượng.
 Sản phẩm được phân phối bởi Công ty TNHH Freshland Campuchia.
 Công ty TNHH Freshland Campuchia, Phòng Quản lý Chất lượng và Kiểm soát Chất lượng.
 Thành phố Phnom Penh, Campuchia.
 Giấy chứng nhận đăng ký nhãn hiệu: 11/2016/TT-CTN.



FRESH
SWEET

In 180 ml
Energy
142 kcal
12%

Net content: 1 Liter
Supplementary Food
UHT Sweetened Fresh Milk





Số: 133539/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1	Năng lượng	kcal/100mL	H.HD.QT.336	80,6

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133541/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Chất béo	g/100mL	H.HD.QT.005 (Ref: TCVN 6688-1:2007)	3,59

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
 Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133545/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 100319 103605S
 Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
 Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Chất béo bão hòa (Saturated Fat) (C6:0, C8:0, C10:0, C12:0, C14:0, C16:0, C18:0, C20:0, C22:0, C24:0)	g/100mL	H.HD.QT.044 (GC-MS)	2,3

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
 4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



Số: 133542/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 100319 103605S
 Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
 Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Carbonhydrate	g/100mL	H.HD.QT.336	8,73

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIÊN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
 Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133546/PKN-VKNQG

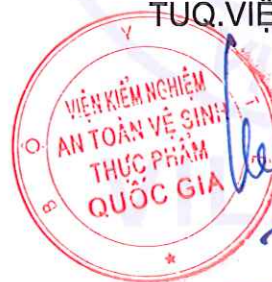
PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 100319 103605S
 Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
 Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Đường tổng (Sugar)	g/100mL	H.HD.QT.162	8,0

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
 4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



Số: 133540/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Chất đạm	g/100mL	H.HD.QT.003 (Ref: TCVN 8099-1:2015)	3,25

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIÊN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133548/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Sodium	mg/100mL	H.HD.QT.176 (ICP-OES)	33

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133549/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Calcium	mg/100mL	H.HD.QT.176 (ICP-OES)	98

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thân Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
 Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133552/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 100319 103605S
 Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
 Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Potassium	mg/100mL	H.HD.QT.176 (ICP-OES)	99

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
 4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



Số: 133550/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Phosphorus	mg/100mL	H.HD.QT.176 (ICP-OES)	77

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133551/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Maginesi	mg/100mL	H.HD.QT.176 (ICP-OES)	9,0

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133554/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Kẽm	mg/100mL	H.HD.QT.176 (ICP-OES)	0,36

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133555/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Iod	µg/100mL	H.HD.QT.387 (ICP-MS)	12,2

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOANG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133556/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Selen	µg/100mL	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	1,7

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133557/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 100319 103605S
 Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019 ; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
 Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin A (Retinol)	IU/100mL	H.HD.QT.265 (UPLC-MS/MS)	220

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133558/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin D (Cholecalciferol)	IU/100mL	H.HD.QT.265 (UPLC-MS/MS)	68,5

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TU QUẢN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOANG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133559/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B1 (Thiamin.HCl)	µg/100mL	H.HD.QT.101 (HPLC)	96,2

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỜNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
 Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133560/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 100319 103605S
 Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
 Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B2 (Riboflavin)	µg/100mL	H.HD.QT.101 (HPLC)	100

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
 4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



Số: 133561/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B3 (niacin, niacinamide)	µg/100mL	H.HD.QT.101 (HPLC)	800

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIÊN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133562/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B6 (Pyridoxine.HCl)	µg/100mL	H.HD.QT.101 (HPLC)	97,7

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133563/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B12 (Cyanocobalamin)	µg/100mL	H.HD.QT.350 (LC-MS/MS)	0,25

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thiện Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133564/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Choline	mg/100mL	H.HD.QT.344 (LC-MS/MS)	30,1

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG

TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



Số: 133544/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Hàm lượng kim loại nặng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Arsenic	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,006 mg/kg)
10.2*	Hàm lượng Cadmi	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,004 mg/kg)
10.3*	Hàm lượng Chì	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,004 mg/kg)
10.4*	Hàm lượng Stibi	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,002 mg/kg)
10.5*	Hàm lượng Thủy ngân	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,003 mg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
 Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133568/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

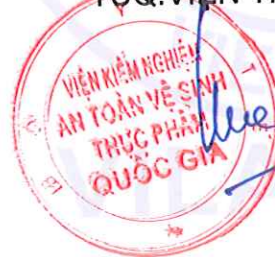
1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 100319 103605S
 Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
 Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: DEHP

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng DEHP	mg/kg	H.HD.QT.170 (GC-MS)	KPH (LOD: 0,1 mg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
 4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



Số: 133566/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Melamin

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Melamin	mg/kg	H.HD.QT.133 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,15 mg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133565/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Độc tố vi nấm

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Aflatoxin M1	µg/kg	H.HD.QT.109 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,1 µg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 133567/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	<i>L. monocytogenes</i>	CFU/mL	ISO 11290-2:2017	KPH (LOD: 1 CFU/mL)
10.2*	Enterobacteriaceae	CFU/mL	ISO 21528-2:2017	KPH (LOD: 1 CFU/mL)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên



Số: 133569/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Dư lượng thuốc bảo vệ thực vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1	Tổng dư lượng thuốc bảo vệ thực vật	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS & LC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.2*	Hàm lượng Acephate	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.3*	Hàm lượng Aldrin và Dieldrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.4*	Hàm lượng Bifenthrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.5*	Hàm lượng Chlordane	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 2 µg/kg)
10.6*	Hàm lượng Chlorpyrifos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.7*	Hàm lượng Chlorpyrifos - methyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.8*	Hàm lượng Cyfluthrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.9	Hàm lượng Cyhexatin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.10*	Hàm lượng DDT	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 2 µg/kg)
10.11*	Hàm lượng Deltamethrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.12*	Hàm lượng Diclorvos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.13	Hàm lượng Dicolfol	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 2 µg/kg)
10.14	Hàm lượng Disulfoton	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.15*	Hàm lượng Endosulfan	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.16	Hàm lượng Ethoprophos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.17	Hàm lượng Fenamiphos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.18	Hàm lượng fenpropathrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.19*	Hàm lượng Fenvalerate	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.20*	hàm lượng Fipronil	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.21	Hàm lượng Flumethrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.22*	Hàm lượng Heptachlor	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 2 µg/kg)
10.23*	Hàm lượng Lindane	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.24*	Hàm lượng Methamidophos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.25*	Hàm lượng Methidathion	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.26*	Hàm lượng Permethrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.27	Hàm lượng Phorate	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.28*	Hàm lượng Pirimifos-methyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.29*	Hàm lượng Profenofos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.30	Hàm lượng Propiconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.31	Hàm lượng Pyraclostrobin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.32	Hàm lượng Pyrimethanil	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.33	Hàm lượng Quinoxifen	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.34	Hàm lượng Triadimenol	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.35*	Hàm lượng Abamectin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.36*	Hàm lượng Aldicarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.37	Hàm lượng Aminopyralid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm

2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG

3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu

4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS

5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.38	Hàm lượng Amitraz	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.39	Hàm lượng Bifenazate	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.40	Hàm lượng Bitertanol	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.41*	Hàm lượng Carbaryl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.42*	Hàm lượng Carbendazim	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.43*	Hàm lượng Carbofuran	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.44*	Hàm lượng Carbosulfan	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.45	Hàm lượng Clethodim	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.46	Hàm lượng Clofentezin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.47	Hàm lượng Clorpropham	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,3 µg/kg)
10.48	Hàm lượng Cyprodinil	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,1 µg/kg)
10.49	Hàm lượng Cyromazine	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.50*	Hàm lượng Diazinon	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.51*	Hàm lượng Difenconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.52	Hàm lượng Diflubenzuron	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.53	Hàm lượng Dimethenamid-p	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.54	Hàm lượng Dimethipin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.55*	Hàm lượng Dimethoate	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.56	Hàm lượng Dimethomorph	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.57*	Hàm lượng Diphenylamine	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,3 µg/kg)
10.58	Hàm lượng Dithiocarbamate	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.59	Hàm lượng Famoxadin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.60	Hàm lượng Fenbuconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm

2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG

3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu

4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS

5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.61	Hàm lượng Fenbutatin oxid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.62	Hàm lượng Fenhexamid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.63	Hàm lượng Fenpropimorph	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.64	Hàm lượng Fenpyroximat	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.65	Hàm lượng Fludioxonil	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.66	Hàm lượng Flusilazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.67	Hàm lượng Flutolanil	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.68	Hàm lượng Glufosinat-amoni	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.69*	Hàm lượng Imidacloprid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.70*	Hàm lượng Indoxacarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.71	Hàm lượng Kresoxim-methyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.72*	Hàm lượng Methomyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.73	Hàm lượng Methopren	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.74	Hàm lượng Methoxyfenozid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.75	Hàm lượng Myclobutanil	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.76	Hàm lượng Novaluron	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.77	Hàm lượng Oxamyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.78	Hàm lượng Oxydemeton-methyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.79	Hàm lượng Penconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.80*	Hàm lượng Piperonyl butoxide	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.81	Hàm lượng Pirimicarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.82	Hàm lượng Prochloraz	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.83	Hàm lượng Propamocarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm

2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG

3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu

4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS

5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.84*	Hàm lượng Propargit	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.85	Hàm lượng Spinosad	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.86*	Hàm lượng Tebuconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.87	Hàm lượng Tebufenozide	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.88	Hàm lượng Tebufos	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.89	Hàm lượng Thiadiazoliprid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.90	Hàm lượng Triadimefon	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.91	Hàm lượng Trifloxystrobin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.92	Hàm lượng Vinclozolin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.93	Hàm lượng Clormequat	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.94*	Hàm lượng 2,4-D	µg/kg	H.HD.QT.245 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,5 µg/kg)
10.95*	Hàm lượng Bentazone	µg/kg	H.HD.QT.245 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.96	Hàm lượng Diquat	µg/kg	H.HD.QT.246 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.97	Hàm lượng Paraquat	µg/kg	H.HD.QT.246 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.98	Hàm lượng Ethephon	µg/kg	TCVN 8668:2011	KPH (LOD: 1 µg/kg)

*Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)
Sản phẩm không còn tồn dư thuốc bảo vệ thực vật theo qui định của
QCVN 5 - 1/2010/BYT và thông tư số 50/2016/TT-BYT*

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



Số: 133570/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường - Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 100319 103605S
Số lô: 103605S
2. Mã số mẫu: 09184888/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 10/09/2018 - HSD: 10/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 09/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Việt Nam
Địa chỉ: Bình Hòa - Thuận An - Bình Dương
10. Kết quả thử nghiệm: Dư lượng thuốc thú y

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1	Hàm lượng Carbuterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.2	Hàm lượng Cimaterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.3*	Hàm lượng Clenbuterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,05 µg/kg)
10.4	Hàm lượng Denopamine	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.5	Hàm lượng Fenoterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.6	Hàm lượng Formoterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.7	Hàm lượng Procaterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.8*	Hàm lượng Ractopamin	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,05 µg/kg)
10.9*	Hàm lượng Salbutamol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,05 µg/kg)
10.10	Hàm lượng Salmeterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.11	Hàm lượng Terbutaline	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.12	Hàm lượng Zeranol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.13	Hàm lượng Dehydroepiandrosterone (DHEA)	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.14*	Hàm lượng Dexamethasone	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,05 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm

2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG

3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu

4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS

5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.15	Hàm lượng Diethylstilbestrol	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.16	Hàm lượng Estradiol- 17 beta	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.17*	Hàm lượng Prednisolone	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.18*	Hàm lượng Frednisone	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.19	Hàm lượng Progesteron	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.20	Hàm lượng Testosterol	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.21	Hàm lượng Trenbulone	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.22*	Hàm lượng Clortetracyclin	µg/kg	H.HD.QT.160 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.23*	Hàm lượng Oxytetracyclin	µg/kg	H.HD.QT.160 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.24*	Hàm lượng Tetracyclin	µg/kg	H.HD.QT.160 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.25*	Hàm lượng Dihydrostreptomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.26*	Hàm lượng Gentamycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.27	Hàm lượng Neomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.28*	Hàm lượng Spectinomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.29*	Hàm lượng Streptomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.30*	Hàm lượng Amoxicillin	µg/kg	H.HD.QT.178 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.31*	Hàm lượng Ampicillin	µg/kg	H.HD.QT.178 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.32*	Hàm lượng Benzylpenicillin	µg/kg	H.HD.QT.178 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,5 µg/kg)
10.33*	Hàm lượng Cyhalothrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.34*	Hàm lượng Cypermethrin và alpha-cypermethrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.35	Hàm lượng Flunixin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.36*	Hàm lượng Imidocarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.37	Hàm lượng Isometamidium	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm

2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG

3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu

4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS

5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.38	Hàm lượng Ivermectin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.39*	Hàm lượng Triclorfon	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.40*	Hàm lượng Ciprofloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.41*	Hàm lượng Danofloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.42*	Hàm lượng Difloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.43*	Hàm lượng Enrofloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.44*	Hàm lượng Norfloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.45*	Hàm lượng Ofloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.46*	Hàm lượng Sarafloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.47*	Hàm lượng Albendazole	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.48	Hàm lượng Avilamycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.49*	Hàm lượng Azithromycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.50*	Hàm lượng Cefotiofur	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.51*	Hàm lượng Diminazene	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.52*	Hàm lượng Doramectin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.53	Hàm lượng Eprinomectin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.54*	Hàm lượng Erythromycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.55*	Hàm lượng Febantel	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.56*	Hàm lượng Fenbendazole	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.57*	Hàm lượng lincomycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.58	Hàm lượng Monensin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.59*	Hàm lượng Oxfendazole	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.60*	Hàm lượng Pirlimycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.61*	Hàm lượng Procain benzylpenicilin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,5 µg/kg)
10.62*	Hàm lượng Spiramycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.63*	Hàm lượng Sulfadimidine	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.64*	Hàm lượng Thiabendazole	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.65	hàm lượng Tilmicosin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.66*	Hàm lượng Tylosin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 20 µg/kg)
10.67	Hàm lượng Validamycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.68*	Hàm lượng Colistin	µg/kg	H.HD.QT.392 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 20 µg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)
Sản phẩm không còn tồn dư thuốc thú y theo qui định của QCVN 5 -1/2010/BYT và
thông tư số 50/2016/TT-BYT

Hà Nội, ngày 09 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
KIM LOẠI & VI KHOÁNG
TS. Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



Số: 133213/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhân hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1	Năng lượng	kcal/100mL	H.HD.QT.336	78,7

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133215/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Chất béo	g/100mL	H.HD.QT.005 (Ref: TCVN 6688-1:2007)	3,47

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133216/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Chất béo bão hòa (Saturated Fat) (C6:0, C8:0, C10:0, C12:0, C14:0, C16:0, C18:0, C20:0, C22:0, C24:0)	g/100mL	H.HD.044 (GC-MS)	2,3

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG *lu*

TRƯỞNG PHÒNG QLCL

ThS. Lê Thị Phương Thảo



Số: 133217/PKN-VKNQG

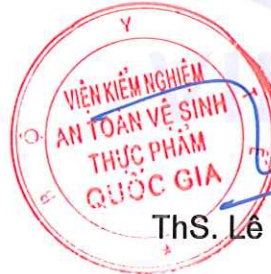
PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường- Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy – Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Carbohydrate	g/100mL	H.HD.QT.336	8,58

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG
TRƯỞNG PHÒNG QLCL



ThS. Lê Thị Phương Thảo



Số: 133218/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Đường tổng (Sugar)	g/100mL	H.HD.QT.162	7,62

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG *lu*

TRƯỞNG PHÒNG QLCL



ThS. Lê Thị Phương Thảo



Số: 133214/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019 ; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Chất đạm	g/100mL	H.HD.QT.003 (Ref: TCVN 8099-1:2015)	3,28

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133222/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

- Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
- Mã số mẫu: 09184889/DV.1
- Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
- Số lượng mẫu: 01 mẫu
- Thời gian lưu mẫu: Không có
- Ngày lấy mẫu: Không có
- Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
- Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
- Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
- Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Sodium	mg/100mL	H.HD.QT.176(ICP-OES)	33

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133223/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019 ; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Calcium	mg/100mL	H.HD.QT.176(ICP-OES)	99

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133224/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Potassium	mg/100mL	H.HD.QT.176(ICP-OES)	97

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133225/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 090319 1035TMX
 Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
 Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Phosphorus	mg/100mL	H.HD.QT.176 (ICP-OES)	80

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133226/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Magnesi	mg/100mL	H.HD.QT.176(ICP-OES)	9,2

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133227/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Kẽm	mg/100mL	H.HD.QT.176 (ICP-OES)	0,35

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133228/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Iod	µg/100mL	H.HD.QT.387 (ICP-MS)	13,8

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133229/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019 ; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Selen	µg/100mL	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	1,8

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133230/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin A (Retinol)	IU/100mL	H.HD.QT.265 (UPLC-MS/MS)	181

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133231/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin D (Cholecalciferol)	IU/100mL	H.HD.QT.265 (UPLC-MS/MS)	58,2

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133232/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B1 (Thiamin.HCl)	µg/100mL	H.HD.QT.101 (HPLC)	96,6

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133233/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B2 (Riboflavin)	µg/100mL	H.HD.QT.101 (HPLC)	100

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133235/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B3 (Niacin)	µg/100mL	H.HD.QT.101 (HPLC)	800

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133238/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B6 (pyridoxine.HCl)	µg/100mL	H.HD.QT.101 (HPLC)	95,8

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133234/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Vitamin B12 (Cyanocobalamin)	µg/100mL	H.HD.QT.350 (LC-MS/MS)	0,26

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133239/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu vi lượng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Choline	mg/100mL	H.HD.QT.344 (LC-MS/MS)	29,5

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018
TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133240/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 090319 1035TMX
 Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
 Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Hàm lượng kim loại nặng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Arsenic	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,006 mg/kg)
10.2*	Hàm lượng Cadmi	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,004 mg/kg)
10.3*	Hàm lượng Chì	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,004 mg/kg)
10.4*	Hàm lượng Stibi	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,002 mg/kg)
10.5*	Hàm lượng Thủy ngân	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,003 mg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133241/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Độc tố vi nấm

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Aflatoxin M1	µg/kg	H.HD.QT.109 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,1 µg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133242/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 090319 1035TMX
 Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
 Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Melamin

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng Melamin	mg/kg	H.HD.QT.133 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,15 mg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133244/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: DEHP

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Hàm lượng DEHP	mg/kg	H.HD.QT.170 (GC-MS)	KPH (LOD: 0,1 mg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133245/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	<i>L. monocytogenes</i>	CFU/mL	ISO 11290-2:2017	KPH (LOD: 1 CFU/mL)
10.2*	<i>Enterobacteriaceae</i>	CFU/mL	ISO 21528-2:2017	KPH (LOD: 1 CFU/mL)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo



Số: 133243/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
Code: 090319 1035TMX
Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Dư lượng thuốc thú y

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1	Hàm lượng Carbuterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.2	Hàm lượng Cimaterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.3*	Hàm lượng Clenbuterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,05 µg/kg)
10.4	Hàm lượng Denopamine	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.5	Hàm lượng Fenoterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.6	Hàm lượng Formoterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.7	Hàm lượng Procaterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.8*	Hàm lượng Ractopamin	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,05 µg/kg)
10.9*	Hàm lượng Salbutamol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,05 µg/kg)
10.10	Hàm lượng Salmeterol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.11	Hàm lượng Terbutaline	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.12	hàm lượng Zeranol	µg/kg	H.HD.QT.110 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.13	Hàm lượng Dehydroepiandrosterone (DHEA)	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.14*	Hàm lượng Dexamethasone	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,05 µg/kg)
10.15	Hàm lượng Diethylstilbestrol	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.16	Hàm lượng Estradiol- 17 beta	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.17*	Hàm lượng Prednisolone	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.18*	Hàm lượng Prednisone	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.19	Hàm lượng Progesteron	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.20	Hàm lượng Testosterone	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.21	Hàm lượng Trenbulone	µg/kg	H.HD.QT.146 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.22*	Hàm lượng Clortetracyclin	µg/kg	H.HD.QT.160 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.23*	Hàm lượng Oxytetracyclin	µg/kg	H.HD.QT.160 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.24*	Hàm lượng Tetracyclin	µg/kg	H.HD.QT.160 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.25*	Hàm lượng Dihydrostreptomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.26*	Hàm lượng Gentamycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.27	Hàm lượng Neomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.28*	Hàm lượng Spectinomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.29*	Hàm lượng Streptomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.30*	Hàm lượng Amoxicillin	µg/kg	H.HD.QT.178 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.31*	Hàm lượng Ampicillin	µg/kg	H.HD.QT.178 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.32*	Hàm lượng Benzylpenicillin	µg/kg	H.HD.QT.178 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,5 µg/kg)
10.33*	Hàm lượng Cyhalothrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.34*	Hàm lượng Cypermethrin và alpha-cypermethrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.35	hàm lượng Flunixin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm

2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG

3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu

4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS

5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.36*	Hàm lượng Imidocarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.37	Hàm lượng Isometamidium	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.38	Hàm lượng Ivermectin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.39*	Hàm lượng Triclorfon	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.40*	Hàm lượng Ciprofloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.41*	Hàm lượng Danofloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.42*	Hàm lượng Difloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.43*	Hàm lượng Enrofloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.44*	Hàm lượng Norfloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.45*	Hàm lượng Ofloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.46*	Hàm lượng Sarafloxacin	µg/kg	H.HD.QT.183 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.47*	Hàm lượng Albendazole	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.48	Hàm lượng Avilamycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.49*	Hàm lượng Azithromycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.50*	Hàm lượng Ceftiofur	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.51	Hàm lượng Diminazene	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.52	Hàm lượng Doramectin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.53*	Hàm lượng Eprinomectin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.54*	Hàm lượng Erythromycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.55*	Hàm lượng Febantel	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.56*	Hàm lượng Fenbendazole	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.57*	Hàm lượng lincomycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.58	Hàm lượng Monensin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.59*	Hàm lượng Oxfendazole	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.60*	Hàm lượng Pirlimycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.61*	Hàm lượng Procain benzylpenicilin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,5 µg/kg)
10.62*	Hàm lượng Spiramycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.63*	Hàm lượng Sulfadimidine	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.64*	Hàm lượng Thiabendazole	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.65	hàm lượng Tilmicosin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.66*	Hàm lượng Tylosin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 20 µg/kg)
10.67	Hàm lượng Validamycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.68*	Hàm lượng Colistin	µg/kg	H.HD.QT.392 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 20 µg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)
Sản phẩm không còn tồn dư thuốc thú y theo qui định của QCVN 5 -1/2010/BYT và
thông tư số 24/2013/TT-BYT

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG
TRƯỞNG PHÒNG QLCL



ThS. Lê Thị Phương Thảo

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



Số: 133246/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Sữa tươi tiệt trùng có đường – Nhãn hiệu Dutch Lady, dạng hộp giấy
 Code: 090319 1035TMX
 Số lô: 1035TMX
2. Mã số mẫu: 09184889/DV.1
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 180mL - Số lượng: 16
 NSX: 09/09/2018 - HSD: 09/03/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 20/09/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 20/09/2018 - 03/10/2018
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH FrieslandCampina Hà Nam
 Địa chỉ: Cụm CN Tây Nam, Thành Phố Phủ Lý, Tỉnh Hà Nam
10. Kết quả thử nghiệm: Dư lượng thuốc bảo vệ thực vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1	Tổng dư lượng thuốc bảo vệ thực vật	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS & LC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.2*	Hàm lượng Acephate	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.3*	Hàm lượng Aldrin và Dieldrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.4*	Hàm lượng Bifenthrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.5*	Hàm lượng Chlordane	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 2 µg/kg)
10.6*	Hàm lượng Chlorpyrifos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.7*	Hàm lượng Chlorpyrifos - methyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.8*	Hàm lượng Cyfluthrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.9	Hàm lượng Cyhexatin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.10*	Hàm lượng DDT	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 2 µg/kg)
10.11*	Hàm lượng Deltamethrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.12*	Hàm lượng Diclorvos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.13	Hàm lượng Dicofol	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.14	Hàm lượng Disulfoton	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thận Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.15*	Hàm lượng Endosulfan	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.16	Hàm lượng Ethoprophos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.17	Hàm lượng Fenamiphos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.18	Hàm lượng fenpropathrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.19*	Hàm lượng Fenvalerate	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.20*	hàm lượng Fipronil	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.21	Hàm lượng Flumethrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.22*	Hàm lượng Heptachlor	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 2 µg/kg)
10.23*	Hàm lượng Lindane	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.24*	Hàm lượng Methamidophos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.25*	Hàm lượng Methidathion	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.26*	Hàm lượng Permethrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.27	Hàm lượng Phorate	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.28*	Hàm lượng Pirimifos-methyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.29*	Hàm lượng Profenofos	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.30	Hàm lượng Propiconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.31	Hàm lượng Pyraclostrobin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.32	Hàm lượng Pyrimethanil	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.33	Hàm lượng Quinoxifen	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.34	Hàm lượng Triadimenol	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.35*	Hàm lượng Abamectin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.36*	Hàm lượng Aldicarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm

2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG

3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu

4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS

5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.37	Hàm lượng Aminopyralid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.38	Hàm lượng Amitraz	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.39	Hàm lượng Bifenazate	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.40	Hàm lượng Bitertanol	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.41*	Hàm lượng Carbaryl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.42*	Hàm lượng Carbendazim	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.43*	Hàm lượng Carbofuran	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.44*	Hàm lượng Carbosulfan	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.45	Hàm lượng Clethodim	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.46	Hàm lượng Clofentezin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.47	Hàm lượng Clorpropham	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,3 µg/kg)
10.48	Hàm lượng Cyprodinil	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,1 µg/kg)
10.49	Hàm lượng Cyromazine	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.50*	Hàm lượng Diazinon	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.51*	Hàm lượng Difenconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.52	Hàm lượng Diflubenzuron	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.53	Hàm lượng Dimethenamid-p	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.54	Hàm lượng Dimethipin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.55*	Hàm lượng Dimethoate	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.56	Hàm lượng Dimethomorph	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.57*	Hàm lượng Diphenylamine	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,3 µg/kg)
10.58	Hàm lượng Dithiocarbamate	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.59	Hàm lượng Famoxadin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.60	Hàm lượng Fenbuconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.61	Hàm lượng Fenbutatin oxid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.62	Hàm lượng Fenhexamid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.63	Hàm lượng Fenpropimorph	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.64	Hàm lượng Fenpyroximat	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.65	Hàm lượng Fludioxonil	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.66	Hàm lượng Flusilazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.67	Hàm lượng Flutolanil	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.68	Hàm lượng Glufosinat-amoni	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.69*	Hàm lượng Imidacloprid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.70*	Hàm lượng Indoxacarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.71	Hàm lượng Kresoxim-methyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.72*	Hàm lượng Methomyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.73	Hàm lượng Methopren	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.74	Hàm lượng Methoxyfenozid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.75	Hàm lượng Myclobutanil	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.76	Hàm lượng Novaluron	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.77*	Hàm lượng Oxamyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.78	Hàm lượng Oxydemeton-methyl	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.79	Hàm lượng Penconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.80*	Hàm lượng Piperonyl butoxide	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

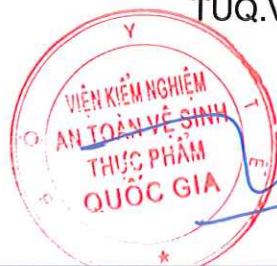
Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.81	Hàm lượng Pirimicarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.82	Hàm lượng Prochloraz	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.83	Hàm lượng Propamocarb	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.84*	Hàm lượng Propargit	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.85	Hàm lượng Spinosad	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.86*	Hàm lượng Tebuconazole	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.87	Hàm lượng Tebufenozide	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.88	Hàm lượng tebufos	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.89	Hàm lượng Thiachloprid	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.90	Hàm lượng Triadimefon	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.91	Hàm lượng Trifloxystrobin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.92	Hàm lượng Vinclozolin	µg/kg	H.HD.QT.181 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.93	Hàm lượng Clormequat	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.94*	Hàm lượng 2,4-D	µg/kg	H.HD.QT.245 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,5 µg/kg)
10.95*	Hàm lượng Bentazone	µg/kg	H.HD.QT.245 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.96	Hàm lượng Diquat	µg/kg	H.HD.QT.246 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)
10.97	Hàm lượng Paraquat	µg/kg	H.HD.QT.246 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.98	Hàm lượng Ethephon	µg/kg	TCVN 8668:2011	KPH (LOD: 1 µg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)
Sản phẩm không còn tồn dư thuốc bảo vệ thực vật theo qui định của QCVN 5 - 1/2010/BYT
và thông tư số 50/2016/TT-BYT

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu * là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định